Christmas-time

Autor(en): **Bischof, Karl**

Objekttyp: **Preface**

Zeitschrift: **Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand**

Band (Jahr): **31 (1968)**

Heft [12]

PDF erstellt am: **28.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

CHRISTMAS-TIME

Unbelievably slow, one week after another went by, the days simply crept in slow motion into the past and the excitement grew unbearable. And now the big day is here. With sparkling eyes and expectations mounting, the child stands before the Christmas tree, hardly comprehending it all, the little mouth simply staying open. Christmas — the greatest of all feasts — has finally arrived in its full glory, with all the sweets, presents and happy people!

So it was . . . when we were young! Then we believed that an angel had brought all the presents, that father Christmas had so skilfully decorated the magic tree and lit all the candles.

Today all this seems to have gone. But is it really so just because we have grown up? Have we forgotten how to marvel at the birth of Christ? Does HIS coming, the flowering shrub, the singing bird and the coloured sky at sunset only exist for children?

In extending my Christmas greeting to all of you, my compatriots and friends, I hope that the reflection on these marvels will fill you with joy and happiness. May the coming of Christ brighten your hard-working day and fill you with joy today as it did when you were children.

KARL BISCHOF,
President, Swiss Society.